

GEORG WEINDL

PANORAMA & GENUSS



Von Südtirol bis an die Adria

20
E-BIKE
TOUREN

POLYGLOTT

PANORAMA & GENUSS

*Von Südtirol
bis an die Adria*

20 E-BIKE TOUREN



TOUR 1

Wo Flüsse den Weg weisen S. 14

TOUR 2

Eine Landpartie für Genießer S. 26

TOUR 3

Im Schatten mächtiger Gipfel S. 38

TOUR 4

Ein Ritt auf der Via della Seta S. 50

TOUR 5

Der Gardasee von Norden S. 62

TOUR 6

Zwischen Wasser, Wein und Wohlfühl S. 72

TOUR 7

Ein Stück echtes Trentino S. 84

TOUR 8

Der Gardasee im Trubel S. 94

TOUR 9

Der kleine Bruder des Gardasees S. 104

TOUR 10

Von See zu Fluss zu Stadt S. 114

TOUR 11

Genussradeln in schönster S. 126

TOUR 12

Natur erleben, Kunst genießen S. 136

TOUR 13

Zwischen Adria und Apennin S. 146

TOUR 14

Unterwegs in Italien S. 156

TOUR 15

Achtzig Kilometer purer Genuss S. 168

TOUR 16

Büchel und die grüne S. 180

TOUR 17

Italiens älteste Weinstraße S. 192

TOUR 18

Mein Blick S. 202

TOUR 19

Wo die Insider unterwegs sind S. 214

TOUR 20

Im Takt der Wellen S. 224

Register S. 236

Bildnachweis S. 240

Impressum S. 240

JEDE MENGE
Kultur
 UND *Kulinarik*
 IN *Südtirol*

Wahrnehmung, Fluss nach weissen Bieren
 der Menge, Fluss nach weissen Bieren

Bozen führt die Strecke
 an Eisack und Rienz entlang über
Brixen bis **Bruneck** und begeistert
 mit schönen Wegen und guten bis
 exzellenten Einkehrmöglichkeiten.



Die Eisen

START & ZIEL:
 Bozen, Bruneck

GESAMTLÄNGE:
 78 km

REINE FAHRZEIT:
 3,5 Stunden

ÖMTE

Mühlbach, Klausen, Brixen, Kiens, Bruneck



VON BOZEN IN DIE BERGE. Das klingt alpin und schweißtreibend. ~~Weg, der in die Berge führt und die Landschaften Südtirols in all ihrer Vielfalt erleben lässt.~~ Genießen. Und das sind genau die Qualitäten dieser Tour. Rund 40 Kilometer geht es von

Bozen nach Norden bis **Brixen**. Kurz danach biegen wir rechts ab, hinein ins **Pustertal**, wo ein schöner und ruhiger Radweg wartet, der außerhalb des Pustertals wenig bekannt ist. Zwar fährt man dabei immer flussaufwärts, die Steigung erweist sich jedoch als recht moderat und ist mit dem E-Bike sowieso kein Problem. Auf dem Weg zurück Richtung Bozen kann man es dann schön rollen lassen. Oder sich mit der Bahn zurückbringen lassen.



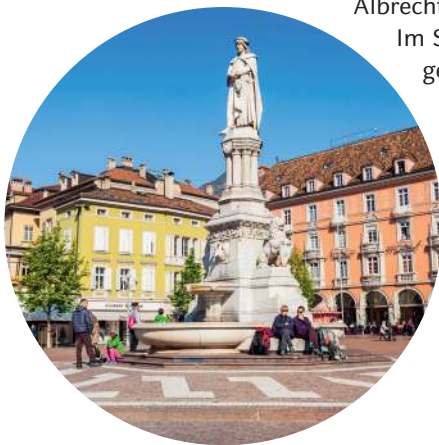
Los geht es mitten in **Bozen**.
Davor vielleicht noch einen schnellen Espresso auf dem **Waltherplatz**? Man könnte sich beim Institut der Token an das Wirtshaus der Vögel

Obstmarkt ist bekannt und beliebt bei Urlaubern wie Einheimischen für seine traditionelle Südtiroler Küche, stilvoll serviert in verwinkelten Gaststuben mit historischem Ambiente. Dann aber hinauf aufs Rad: Vom Waltherplatz sind es nur ein paar Tritte hinüber zur Loreto-

brücke. Am Eisackufer geht es dann nach Norden, immer den Fluss entlang. Der Radweg nutzt eine alte Eisenbahntrasse, die durch etliche Tunnel führt. Das Licht dort ist spärlich – mit einer Beleuchtung am Fahrrad ist man klar im Vorteil. Knappe zwei Stunden später taucht **Klausen** auf. Hoch über der Stadt thront majestätisch das alte **Kloster Säben**, ein Blickfang, auch wenn es nicht zu besichtigen ist. Dafür aber das historische

Zentrum der Künstlerstadt, die bereits Albrecht Dürer begeistert hat.

Im Stadtmuseum, untergebracht im ehemaligen Kapuzinerkloster, ist der **Loretoschatz** zu bewundern: wertvolle religiöse Gegenstände, Gemälde und Kunstwerke, die der spanischen Königin Maria Anna zu verdanken sind.



Benannt nach dem Minnesänger
Walther von der Vogelweide:
der Waltherplatz in Bozen

Charmante
Deko an einer
Hauswand
in Klausen





**Wirtshaus
Decantei
in Brixen**



**Brixen präsentiert sich
fahrradfreundlich.**



Die Vergeweihten gestiegen, für War

das Solchherumgelaufen, wird das jetzt offen
Plose, der

Hausberg der Bischofsstadt Brixen, und ganz hinten im Norden leuchten die schneebedeckten Gipfel der Zillertaler Alpen. Vorbei an Gewerbegebieten erreichen wir schließlich **Brixen** und steuern gleich das historische Zentrum an. Und das ist wirklich sehenswert. Eine Stärkung hat man sich nun auch verdient, zum Beispiel im stilvollen **Wirtshaus Decantei** nicht weit vom Dom. Das fein restaurierte Lokal auf der Südseite eines gotischen Gebäudes lockt mit modern interpretierter Südtiroler Küche.

Brixen punktet mit Superlativen

Unsere Bewunderung gilt dem

Dom mit seinen markanten Türmen, er ist übrigens der größte

Sakralbau in Südtirol, mehr als 1000 Jahre alt und zeugt von der einstigen Bedeutung der Stadt als Bischofssitz. Noch ein Blick auf den prachtvollen Kreuzgang mit seinen gotischen Deckengemälden, auf die zahlreichen Altäre, Bischofsgräber und die wertvollen Orgeln. Nur wenige Meter

Gut zu wissen



INFO

www.suedtirol.info

ANREISE

Bozen Nord ist das Zentrum Südtirols und über die Zillertalbahn von Innsbruck aus, der Aufstiegs- und Abfahrtsbahn, erreichbar. In der Nähe des Bahnhofs gibt es einen Radverleih von Südtirol Rad.

Start: Zentrum von Bozen

Länge: 78 km

Höhenmeter: 350 m bergauf

ÜBERNACHTEN

Hotel Shingl and hotel

Brennerstr. 11

39100 Bozen

www.scalahot.com

Magdalener Hof

Traditionsreiches Vier-

sternehaus am Nordrand von Bozen und nahe am Radweg.

Rentscher Str. 48/A

39100 Bozen

www.magdalenerhof.it

Hotel Post

Klassisches Viersternehotel

im Zentrum von Bruneck.

Bett + Bike Betrieb mit speziellem Raddepot.

Graben 9

39031 Bruneck

www.hotelpost-bruneck.com

Villa Maria Dolomites

Vintage Home

Ferienwohnung und Gästezimmer in ruhiger Lage, Bett + Bike Betrieb, historische Radsammlung.

Lamprechtsburgerweg 9

39031 Bruneck

Tel. 0039/340/794 61 90

EINKEHREN

Wirtshaus Mögelmatten

Johann-Wolfgang-von-

Goethe-Str. 3



39100 Bozen

www.voegele.it

Decantei

Direkt neben dem Brixner

Dom befindet sich das historische Gasthaus mit interessanter Kombination aus klassischer und kreativer Küche.

Via Hartwig 5

39042 Brixen



www.decantei.it

Gassenwirt der Gertlste

in familiärem Ambiente.

Kienser Dorfweg 42

39030 Kiens

www.gassenwirt.it

Weisses Lamm

Eine Institution in Bruneck

ist das altehrwürdige Gasthaus im Zentrum. Dazu passt auch die klassische regionale Küche.

Stuckstr. 5

39031 Bruneck

Tel. 0474/41 13 50

Atelier Moessmer

Etwas außerhalb des

Zentrums hat Sternekoch Norbert Niederkofler in der ehemaligen Villa der Firma Moessmer einen neuen Gourmettempel, gekürt mit drei Michelinsterne, etabliert.

Walther-von-der-Vogel-

weide-Str. 17

39031 Bruneck

[www.ateliernorbert-](http://www.ateliernorbert-niederkofler.com)

[niederkofler.com](http://www.ateliernorbert-niederkofler.com)